

CONVENZIONE PER LE CURE PALLIATIVE TRA LA USL UMBRIA 1 E L'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO "CON NOI" AI FINI DEL TRATTAMENTO DI SOGGETTI AFFETTI DA PATOLOGIE ONCOLOGICHE/CRONICHE EVOLUTIVE IN FASE TERMINALE.

Addì **13 SET. 2016** nella sede della Direzione del Distretto dell'Assisano – Piazza del Tabacchificio n. 14 Bastia Umbra -, in carta semplice ai sensi dell'art. 8 della Legge 11.8.1991 n. 266 ed in due originali

TRA

l'AZIENDA USL UMBRIA 1, nella persona del Direttore del Distretto dell'Assisano, Dr.ssa Maria Gigliola Rosignoli, nata a Perugia il 1 agosto 1957, autorizzata alla stipula del presente atto a seguito della Delibera del Direttore Generale n. 973 del 07/09/2016

E

l'Associazione per le cure palliative Onlus "CON NOI", iscritta al numero 243 del Registro Regionale delle Associazioni di Volontariato, ai sensi dell'art. 2 della L.R. n. 15/1994, con sede in Assisi – Fraz. Santa Maria degli Angeli – Via Risorgimento n. 2 -, C.F. 94050740540, di seguito denominata Associazione "CON NOI", nella persona del Legale Rappresentante pro tempore, Signor Antonello Sterlini, nato il 18 gennaio 1962 ad Assisi (PG), che dichiara di intervenire in questo atto esclusivamente a nome, per conto e nell'interesse della predetta Associazione.

PREMESSO

- Che nella fase terminale delle malattie neoplastiche si ha frequentemente la necessità di programmare interventi in favore dei malati e delle loro famiglie, anche presso il loro domicilio;
- Che la programmazione sanitaria nazionale, regionale e aziendale

riconoscono l'importanza del ruolo del volontariato nell'attuazione della rete di servizi alle persone che necessitano di cure domiciliari;

- Che la Regione dell'Umbria ha approvato un programma regionale per la realizzazione delle rete di assistenza ai malati terminali con DGR Umbria n. 1772 del 27 dicembre 2012 , in attuazione della legge nazionale 38/2010, definendo le "Linee di indirizzo regionale per le cure palliative";
- Che l'Azienda USL Umbria 1, con Delibera del D.G. n. 1027 del 13/12/2013 ha definito le linee di indirizzo aziendali al fine di garantire l'accesso alle cure palliative e alla terapia del dolore;
- Che con Delibera del D.G. n. 334 del 24/03/2015 è stata approvata la revisione del sistema delle cure domiciliari e definiti i percorsi aziendali;
- Che con Delibera del D.G. n. 390 del 31/03/2015 sono state approvate le procedure aziendali e i relativi moduli in materia di valutazione e trattamento del dolore;
- Che la Regione dell'Umbria, con DGR n. 53 del 25/01/2016 ha approvato lo schema di convenzione per le cure palliative con le organizzazioni di Volontariato e requisiti di accreditamento;

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

ART 1

La premessa costituisce parte integrante della convenzione.

ART. 2

L'AZIENDA USL Umbria 1 intende avvalersi della collaborazione dell'Associazione di Volontariato per le cure palliative Onlus "CON NOI", (Legge Regionale n. 11 del 9 aprile 2015 "Testo unico in materia di sanità e servizi sociali"), quale risorsa di supporto per lo svolgimento delle attività della rete delle



Cure Palliative.

ART 3

L'Associazione, nell'ambito della propria autonomia organizzativa e gestionale, collabora con l'Azienda USL Umbria 1 nell'ambito della rete locale dei servizi territoriali e ospedalieri, per attività di supporto ai pazienti che necessitano di trattamenti complessi.

Le attività oggetto della presente convenzione possono essere erogate in ambito domiciliare, in Hospice, nei Presidi Ospedalieri di diagnosi e cura e nelle Strutture Residenziali che accolgono anziani e disabili, nel rispetto delle linee guida regionali e aziendali di cui agli atti citati in premessa.

Le attività di cui alla convenzione devono essere svolte direttamente e non possono essere oggetto di affidamento a terzi.

ART. 4

Il Rappresentante Legale pro tempore dell'Associazione "CON NOI", Signor Antonello Sterlini, dichiara di possedere i requisiti di cui all'art. 372 della Legge Regionale n. 11 del 9 aprile 2015 "Testo Unico in materia di sanità e servizi sociali", dichiara inoltre che:

- svolge attività di volontariato per l'assistenza ai fini del trattamento a domicilio e/o presso le strutture territoriali e ospedaliere della USL Umbria 1 - ivi comprese RSA e l'Hospice di Perugia -, di soggetti affetti da patologie oncologiche/croniche evolutive in fase terminale;
- ha in atto una convenzione con la USL Umbria 1;
- il territorio dove svolge la propria attività di volontariato è riferito alle aree territoriali della USL Umbria 1 meglio specificate negli allegati A,B,C, di cui alla presente convenzione;



- si avvale per lo svolgimento delle attività di n. 10 (dieci) operatori sanitari retribuiti, con rapporto libero professionale;
- allega l'elenco degli operatori sanitari retribuiti – che rimane agli atti del Distretto dell'Assisano - specificando la declinazione professionale, la formazione e la tipologia di rapporto contrattuale, nonché l'area territoriale di attività;
- si avvale di n. 26 (ventisei) volontari non retribuiti, sanitari e non sanitari;
- allega l'elenco di tutti i volontari non retribuiti – che rimane agli atti del Distretto dell'Assisano - specificando la relativa formazione degli stessi, sanitari e non sanitari;
- ha un numero di 473 (quattrocentosettantatre) Associati, alla data di stipula della presente convenzione.

ART. 5

Il Rappresentante Legale pro tempore dell'Associazione "CON NOI" dichiara, con nota allegata alla presente convenzione, che nessuno degli operatori (volontari e non) si trova nella condizione giuridica prevista dalla Legge n. 190/2012 e successivo D.Lgs n. 33/2013, vale a dire che in nessun caso ricorrono situazioni di incompatibilità e/o conflitto di interessi.

Gli operatori dipendenti della USL Umbria 1 che volessero prestare la propria attività professionale, a titolo di volontariato nell'Associazione "CON NOI", dovranno preventivamente richiedere l'autorizzazione all'Azienda medesima, fermo restando che si applicano le disposizioni contenute nella DGR n. 908 del 29/7/2013, ove è prevista la disciplina dell'incompatibilità per i medici che svolgono attività presso strutture ONLUS, convenzionate con il S.S.R. ai fini dell'assistenza ai malati in fase terminale (cure palliative).



ART. 6

Tutte le attività oggetto della presente convenzione – espletate sia a livello territoriale che presso le strutture della USL, ivi compreso l'Hospice - verranno svolte nel rispetto delle linee di indirizzo aziendali di cui agli atti citati in premessa, con particolare riferimento ai Piani Assistenziali Individuali (PAI), redatti dall'Equipe Multidisciplinare di Cure Palliative.

Il Direttore del Distretto territorialmente competente, unitamente ai Dirigenti Medici responsabili dei servizi interessati, dovranno verificare che il personale sanitario e non sanitario, il cui elenco è allegato alla presente convenzione, quale parte integrante e sostanziale, corrisponda a quello effettivamente impiegato, a supporto delle attività del Servizio.

Allo stesso modo, il Direttore del Distretto territorialmente competente, unitamente ai Dirigenti Medici responsabili dei servizi interessati, ognuno per quanto di propria competenza, avranno il compito di verificare che tutte le attività rese dal personale sanitario dell'Associazione siano conformi a quanto previsto dalla presente convenzione.

L'Associazione "CON NOI", nell'espletare le attività oggetto della convenzione, meglio specificate negli allegati A,B,C, riguardanti gli ambiti territoriali di intervento, dovrà quindi conoscere e rispettare puntualmente le linee guida aziendali adottate dalla USL in materia di Cure Palliative, di cui agli atti in premessa indicati, rapportandosi, per ogni caso, al responsabile del servizio di riferimento.

Gli allegati alla presente convenzione sono sottoscritti dai rispettivi Direttori di Distretto interessati e dal referente territoriale dell'Associazione "CON NOI".

L'Associazione, con cadenza annuale, dovrà inoltre fornire alla USL una report sulle attività rese, corredata dei documenti attestanti le spese sostenute (art. 2,



Legge 266). L'eventuale aggiornamento dell'elenco del personale di cui all'art. 4 del presente accordo dovrà essere comunicato ad ogni variazione.

La report riguardante l'attività svolta, di cui al presente articolo, dovrà essere inviata anche ad ogni singolo Distretto, per la parte di propria competenza.

ART. 7

Il personale messo a disposizione dall'Associazione "CON NOI" dovrà portare ben visibile un cartellino nominativo di riconoscimento.

Gli operatori dell'Associazione sono integrati con le Equipe dei Centri di Salute e dei Servizi di riferimento, partecipando anche alle riunioni periodiche convocate dai servizi territoriali/ospedalieri/Hospice di riferimento.

Lo stesso personale dovrà inoltre partecipare alla formazione specifica programmata dal Servizio di Formazione della USL Umbria 1.

ART. 8

Per poter garantire adeguata assistenza ai malati terminali, gli operatori sanitari dell'Associazione "CON NOI", in accordo con il Centro di Salute di riferimento, possono utilizzare materiale sanitario e farmaci per la palliazione, forniti dal Servizio Farmaceutico al CdS di riferimento del paziente. In nessun caso il personale sanitario dell'Associazione può utilizzare il ricettario del SSR o ricetta elettronica.

Il personale sanitario dell'Associazione, per gli spostamenti nelle varie Aree Territoriali della USL Umbria 1, potrà avvalersi dei veicoli privati o dell'Associazione stessa, o di quelli dell'Azienda USL, nel rispetto delle regole stabilite per l'utilizzo degli stessi. Resta inteso che l'Azienda USL non risponderà di eventuali danni subiti dai volontari alla guida dei veicoli aziendali, nell'espletamento delle attività oggetto della presente convenzione.



Il personale sanitario dell'Associazione "CON NOI" dovrà inoltre compilare la documentazione clinica garantendo l'inserimento dei dati in Atl@nte, secondo le modalità stabilite dalle procedure aziendali e con la supervisione del Coordinatore Infermieristico, di ogni singolo Servizio interessato, della USL Umbria 1.

ART. 9

L'Associazione "CON NOI" provvede alla integrale copertura assicurativa dei propri operatori, contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento delle specifiche attività oggetto della presente convenzione, nonché per la responsabilità civile per danni cagionati a terzi nell'esercizio delle attività medesime, di cui all'art. 370 della legge n. 11/2015, esonerando la USL Umbria 1 da qualsiasi responsabilità per danni o incidenti, anche in itinere, che dovessero verificarsi nell'espletamento dell'attività oggetto della convenzione.

ART. 10

Per l'attività svolta e documentata dall'Associazione "CON NOI", nei modi e nei termini di cui all'art. 6 alla presente convenzione, la USL Umbria 1 riconosce all'Associazione stessa un contributo sulle spese effettivamente sostenute e documentate, nel limite prestabilito di Euro 30.400,00(trentamilaquattrocento/00). Detto importo sarà liquidato a seguito di verifica ed approvazione, da parte del Direttore del Distretto competente, sentiti i servizi interessati, previa presentazione da parte dell'Associazione, di apposita relazione sull'attività svolta.

ART. 11

L'Azienda USL Umbria 1, con la presente convenzione – ai sensi dell'art. 30 del D.Lgs n. 196 del 30/6/2003 – designa quali incaricati al trattamento di tutti i dati personali sensibili – dei quali verranno a conoscenza nell'adempimento delle attività derivanti dalla presente convenzione – i soggetti dell'Associazione "CON



NOI" indicati negli elenchi nominativi del personale retribuito e volontario, comunicati dall'Associazione medesima e custoditi agli atti del Distretto dell'Assisano.

Gli incaricati del trattamento dovranno impegnarsi al rispetto delle norme in materia di produzione dei dati personali e sensibili di cui al Codice in materia di protezione dei dati personali approvato con D.Lgs 196/03; in particolare a:

- trattare i dati ai soli fini dell'espletamento delle attività oggetto della presente convenzione e per un tempo non superiore alla durata della medesima,
- rispettare le specifiche istruzioni e procedure che il responsabile del trattamento dei medesimi dati individuato dalla USL Umbria 1 riterrà opportuno impartire per iscritto;
- informare immediatamente il responsabile del trattamento in caso di situazioni anomale ed emergenze;
- non trasmettere o comunicare a terzi i dati personali, salvo che la comunicazione non sia necessaria ad altri Enti, esclusivamente per le finalità previste dalla legge e dalla presente convenzione e dietro autorizzazione del Responsabile del trattamento individuato dall'Azienda USL Umbria 1;
- rispettare il divieto di comunicazione e diffusione dei dati trattati, sia in vigenza della presente convenzione, sia per tutto il periodo successivo, durante il quale rimarrà in vigore tale divieto senza limiti temporali;
- adottare tutte le misure di sicurezza, al fine di ridurre i rischi di distruzione o perdita, anche accidentale, dei dati, di accesso non autorizzato o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità prescritte.

ART. 12



La validità della presente convenzione si intende fissata per anni uno, rinnovabile con specifico atto tra le parti, con ratifica dell'attività prestata dall'Associazione, dal 01/07/2016, alla data di stipula.

ART. 13

Le parti della presente Convenzione si impegnano a tenere comportamenti conformi alla vigente normativa in tema di anticorruzione, al rispetto degli obblighi di condotta, per quanto compatibili, previsti dal Codice di comportamento dell'Azienda USL Umbria 1, (reperibile all'indirizzo: <http://www.uslumbria1.gov.it/amministrazione-trasparente/atti-generalis>), ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 2, comma 3 del DPR n. 62/2013.

Sempre in relazione alla sopra citata normativa, danno atto del dovuto rilievo da attribuirsi ad eventuali situazioni di conflitto di interessi e si impegnano reciprocamente a dare evidenza del sussistere e dell'insorgere di tali fattispecie.

ART. 14

Alla presente convenzione viene allegato, come parte integrante e sostanziale, il Patto di Integrità, approvato con Delibera del D.G. n. 122/2016, che viene sottoscritto dalle parti.

ART. 15

L'Associazione "CON NOI" assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge n. 136/2010 e successive modifiche e integrazioni.

L'Associazione "CON NOI" dichiara di essere una ONLUS; i relativi atti sono pertanto esenti dall'imposta di bollo, ai sensi del DPR 642/1972 e successive modifiche. Ai fini fiscali si dichiara che la presente convenzione, essendo connessa ad attività di volontariato, è esente dall'imposta di registro, ai sensi della Legge



n.266/91 e sarà registrata solo in caso d'uso.

ART. 16


La presente convenzione consta di n 9 (nove) facciate interamente scritte e n. 16 (sedici) righe scritte nell'ultima facciata, escluse le sottoscrizioni ed è redatta in due esemplari di cui uno per l'Azienda Usl ed uno per l'Associazione.

Bastia Umbra, li **13 SET. 2016**

LETTO, APPROVATO E SOTTOSCRITTO

Per l'Azienda USL Umbria 1 - Il Direttore del Distretto dell'Assisano

Dr.ssa Maria Gigliola Rosignoli 

Per l'Associazione per le cure palliative Onlus "CON NOI" – il Presidente pro tempore Signor Antonello Sterlini 

L'Associazione "CON NOI", consapevole delle sanzioni penali cui andrebbe incontro nel caso di dichiarazioni non veritiere, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000, dichiara sotto la propria responsabilità, ai fini dell' esenzione dall'imposta di registro e dal bollo, che la presente Convenzione è finalizzata esclusivamente al raggiungimento dei fini solidaristici per i quali l'Associazione risulta costituita.

Per l'Associazione per le cure palliative Onlus "CON NOI" – il Presidente pro tempore Signor Antonello Sterlini 